|  |  |
| --- | --- |
| Project: | wp-a-tu-gusto |
| Language: | Basque (Spain) |

Translated: 74 of 162 (45 %) • Remaining: 88

| Source text — Spanish | Translation — Basque (Spain) |
| --- | --- |
| Aquí puedes actualizar tus preferencias de suscripción a Grupo SPRI | Hemen eguneratu ditzakezu SPRI Talderako harpidetzaren lehentasunak |
| Gracias por registrarte |  |
| Todos |  |
| A tu gusto |  |
| Panel A tu gusto |  |
| Configuración WP A tu gusto |  |
| Datos guardados correctamente. |  |
| Configuración Active Campaign |  |
| AC Api key |  |
| AC Api URL |  |
| Id de la lista principal de boletines |  |
| Configuración del panel "A tu gusto" |  |
| Filtro de boletines para archivo |  |
| Guardar | Gorde |
| Configuración de Banners |  |
| Banner en el panel |  |
| Título |  |
| Subtítulo |  |
| Botón |  |
| Imagen |  |
| Enlace |  |
| Banner en los emails |  |
| Archivo de boletines |  |
| Consulta boletines antiguos |  |
| d/m/Y | Y/m/d |
| Castellano | Gaztelania |
| Euskera | Euskara |
| Mi boletín semanal de Grupo SPRI |  |
| Te informamos de las ayudas y los servicios con sus plazos de apertura y sus ventajas, así como de las principales iniciativas y tendencias sobre tecnología, internacionalización, emprendimiento, innovación, digitalización, ciberseguridad, etc. |  |
| Mi boletín semanal sobre la Empresa Vasca |  |
| Las personas de las empresas y startup vascas disponen de un boletín semanal para exponer en noticias y entrevistas sus iniciativas, proyectos y todo aquello que nos sirve para compartir experiencias. |  |
| Mi boletín semanal - Adi! |  |
| Boletín semanal con programas de ayudas, asesoramiento experto, formación, jornadas y eventos del Grupo SPRI. Mantente informado, aprende e inspírate de la mano de los mejores profesionales y la agenda empresarial vasca. |  |
| Mi boletín mensual UP! Euskadi | Nire hileroko UP! Euskadi buletina |
| Una vez al mes la información sobre la Red de Startups vascas y sus últimas innovaciones. Si formas parte de la Nueva red de Statups de Euskadi, quieres invertir o arrancas ahora tu proyecto innovador, te contamos todo lo que se mueve sobre emprendimiento. |  |
| Mi boletín semanal agenda y asesoramiento - Mikroenpresa Digitala |  |
| Boletín semanal con la agenda formativa y asesoramiento gratuito para que autónomos y microenpresas digitalicen sus negocios; ganen productividad, eliminen tareas repetitivas, entiendan mejor a sus clientes, eviten ciberataques… |  |
| Mi boletín semanal Oferta y demanda tecnológica. | Eskaintza eta eskaera teknologikoaren nire asteroko buletina. |
| Cada semana las oportunidades del mercado en materia de transferencia tecnológica internacional. | Nazioarteko transferentzia teknologikoaren arloko merkatuko aukerak astero. |
| Ciberseguridad | Zibersegurtasuna |
| Digitalización | Digitalizazioa |
| Emprendimiento | Ekintzailetza |
| Financiación | Finantzaketa |
| I+D | I+G |
| Infraestructuras | Azpiegiturak |
| Innovación | Berrikuntza |
| Internacionalización | Nazioartekotzea |
| Invertir en Euskadi | Euskadin Inbertitzea |
| Sostenibilidad Medioambiental | Ingurumen jasangarritasuna |
| Personas emprendedoras | Ekintzaileak |
| Autonómos/as | Autonomoak |
| Micropyme (1-10) | MikroETEak (1-10) |
| Pequeña empresa (10-50) | Enpresa txikiak (10-50) |
| Mediana empresa (50-250) | Enpresa Ertainak (50-250) |
| Gran empresa (+250) | Enpresa Handiak (+250) |
| Agentes de la RVCTI | ZTBESeko agenteak |
| Asociaciones | Elkarteak |
| Estudiantes | Ikasleak |
| Inversores | Inbertitzaileak |
| Agentes intermedios | Bitarteko agenteak |
| Ayudas | Laguntzak |
| Eventos |  |
| Informes de mercados y sectores |  |
| Provincia | Probintzia |
| Bizkaia | Bizkaia |
| Gipuzkoa | Gipuzkoa |
| Araba | Araba |
| Otros | Beste batzuk |
| Nombre de empresa | Enpresaren izena |
| Sector | Sektorea |
| Administración gubernamental | Gobernu-administrazioa |
| Aeronáutica/Aviación | Aeronautika / Abiazioa |
| Alimentación | Elikadura |
| Automoción | Automozioa |
| Banca de inversiones | Inbertsio-banka |
| Biosalud | Bio-osasuna |
| Capital de riesgo y capital privado | Arrisku kapitala eta kapital pribatua |
| Construcción | Eraikuntza |
| Contenidos digitales | Eduki digitalak |
| Energía | Energia |
| Equipos Ferroviarios | Trenbide-ekipoak |
| Fundición | Galdaketa |
| Industrías Marítimas | Itsas industriak |
| Investigación | Ikerketa |
| Maquinaria | Makinak |
| Medioambiente | Ingurumena |
| Papel | Papera |
| Petróleo y energía | Petrolioa eta energia |
| Seguridad del ordenador y de las redes | Ordenagailuaren eta sareen segurtasuna |
| Servicios y tecnologías de la información | Informazio-zerbitzuak eta -teknologiak |
| Siderurgia | Siderurgia |
| Tec. Av. Fabricación | Fabrikazioko teknologia aurreratuak |
| Telecomunicaciones | Telekomunikazioak |
| Transporte, movilidad y logística | Garraioa, mugikortasuna eta logistika |
| Videojuegos | Bideojokoak |
| Nombre | Izena |
| Apellidos | Abizenak |
| Teléfono | Telefonoa |
| Suscripción a comunicaciones de Grupo SPRI |  |
| Te vamos a contar el día a día de la empresa vasca, hacia donde va tu sector, los eventos a los que no puedes faltar, las ayudas de las que te puedes beneficiar, inspirarte con ideas de la competencia o aprender de los éxitos y fracasos…, porque eso, también te lo contamos. Indícanos tu email para verificar que realmente eres tú. |  |
| Si quieres puedes echar un vistazo a <a href='#'>nuestras comunicaciones anteriores</a>. |  |
| Ya estás registrado. Ahora para actualizar tus preferencias de suscripción, comprueba tu correo electrónico porque te hemos enviado un mensaje con los pasos para poder hacerlo. |  |
| Ha ocurrido un error. Vuelve a intentarlo más tarde. |  |
| Email incorrecto. El email suministrado ya está en nuestra base de datos. | Posta elektronikoa ez da zuzena. Eman diguzun posta elektronikoa ez dago gure datu-basean. |
| Email incorrecto. El email suministrado no tiene el formato adecuado. | Posta elektronikoa ez da zuzena. Eman diguzun posta elektronikoaren formatua ez da egokia. |
| Email | Posta elektronikoa |
| Idioma |  |
| ¡Suscríbete! |  |
| SPRI-Agencia Vasca de Desarrollo Empresarial, como responsable del tratamiento de los datos, recoge sus datos personales para la prestación de los servicios relacionados con nuestros programas y servicios. Tiene derecho a retirar su consentimiento en cualquier momento, oponerse al tratamiento, acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, mediante correo electrónico dirigido a la dirección <a href="mailto:lopd@spri.eus">lopd@spri.eus</a>. Así mismo, puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en el Apartado <a href="/es/politica-de-privacidad/">Política de privacidad</a>. Al pulsar "Enviar" consentirá el tratamiento de sus datos en los términos indicados. |  |
| Accede a las preferencias de tus suscripciones y personalizalas a tu gusto |  |
| Para actualizar tus preferencias de suscripción, comprueba tu correo electrónico porque te hemos enviado un mensaje con los pasos para poder hacerlo. | Zure harpidetzaren lehentasunak eguneratzeko, begiratu zure posta elektronikoa, mezu bat bidali dizugulako eguneraketa egiteko pausoekin. |
| Email incorrecto. El email suministrado no está en nuestra base de datos. | Posta elektronikoa ez da zuzena. Eman diguzun posta elektronikoa ez dago gure datu-basean. |
| tunombre@email.com |  |
| Enviar | Bidali |
| Personaliza tu perfil para recibir |  |
| sólo lo que te interesa |  |
| Te vamos a contar el día a día de la empresa, de hacia donde va tu sector, los eventos a los que no puedes faltar, las ayudas de las que te puedes beneficiar, coger ideas de la competencia o aprender de los éxitos y fracasos…, porque eso, también te lo contamos. |  |
| Spricomunica te informa solo si lo solicitas. |  |
| Elige lo que te interesa y recibe en tu email las comunicaciones según tus preferencias. |  |
| Quiero editar mi perfil |  |
| Quiero darme de alta |  |
| Editar perfil |  |
| Salir |  |
| Datos actualizados correctamente |  |
| Mis intereses |  |
| Recibir solo aquello que es importante para ti. Ni más ni menos. |  |
| Me interesan los contenidos de todas estas temáticas. | Gai hauei guztiei buruzko edukiak interesatzen zaizkit. |
| Boletines |  |
| Ideas clave y titulares que te avanzan los detalles en los que puedes profundizar. |  |
| <a href='%s' target='\_blank'>Mira nuestros boletines anteriores</a>, querrás suscribirte. |  |
| Otras notificaciones |  |
| Recibir de manera independiente las alertas informativas con información especializada. |  |
| ¿Quieres recibir notificaciones especiales de alguno de estos tipos? |  |
| Me interesan las comunicaciones de todos estos tipos. |  |
| Mis datos |  |
| ¿En qué <span>idioma</span> quieres recibirnos? | Zein <span>hizkuntzatan</span> jaso nahi gaituzu? |
| Seleccionar/Deseleccionar ambos |  |
| ¿Con cual de estos perfiles de empresa te identificas? |  |
| Cuéntanos más sobre ti para poder acercarte las ayudas, eventos y servicios de los que te puedes beneficiar. |  |
| Elige tu %s | Aukeratu zure %s |
| Has rellenado los datos básicos de tu perfil. |  |
| No has rellenado los datos básicos de tu perfil. |  |
| Has rellenado todos los datos de tu perfil. |  |
| No has rellenado todos los datos de tu perfil. |  |
| Has actualizado tu perfíl hace poco. |  |
| Hace mucho tiempo desde la última vez que actualizaste tu perfil. |  |
| Has elegido el idioma. |  |
| No has elegido el idioma. |  |
| Has especificado tus intereses. |  |
| No has especificado tus intereses. |  |
| Has detallado tu perfil de empresa. |  |
| No has detallado tu perfil de empresa. |  |
| Estás suscrito a nuestras newsletters. |  |
| No estás suscrito a ninguna de nuestras newsletters. |  |
| Estás suscrito a nuestras notificaciones especiales. |  |
| No estás suscrito a ninguna notificación especial. |  |
| Calidad de tu perfil |  |
| > Rellenado al %s&#37; |  |
| <span>¡Bien hecho!</span> Has completado tu perfil. |  |
| <span>El perfil es bueno.</span> Trata de mejorarlo para recibir los contenidos que mejor se ajustan a tus preferencias. |  |
| <span>Dedícale un poco de tiempo a tu perfil/span> y veras como nuestras comunicaciones contigo mejoran. |  |
| <span>Tu perfil necesita dedicación por tu parte.</span> Si le dedicas tiempo, nosotros nos comprometemos a mejorar nuestras comunicaciones contigo para ofrecerte los temas que realmente te interesan. |  |

Hola

¿Quieres mejorar tu boletín o algo de lo que te ofrecemos no está como a ti te gusta?. Puedes modificar aquí tus preferencias.

Accede a tu suscripción a través de este enlace y empieza a recibir las comunicaciones que te interesan.

Spricomunica adquiere el compromiso de informarte solo de lo que solicites.

Sí, quiero modificar mi suscripción